



Lwasiina tsifubu tsitamba bubwoya

Basilio Gimo, David Ker

Lumasaaba (Lugisu)





Lutwela yaba Matuyu
ali khukyenda
khwikelemetsi lye
khunyatsa.

Wafubu naye
aabaho,nga ikololaaka
kho nalundi nga ali
khulya bunyasi.





Wafubu samanya ari
Matuyu naye aliwo
ta, ari abira wamusamba
khu sikele.
Matuyu ayulukha
wananikha
khuwotseleela Wafubu
ari, "Wafubu iwe!
Iwe sunyala khubona uri
watsimile khusikele ta?"

Wafubu wisonesa naabi
wikotseleela Matuyu ari,
”musaale wase
sikhubone ta,.’
Nu’tsiyakhile.”
Ne Matuyu sarekeresa
ta,wawotseleela Wafubu
ari, “ungaliilemo!.
Ne ‘nyanga ulibona!
ulihanda!”





Nihabwenewo,Matuyu watsya khuhetsa Muliro wamuloma ari, “ Tsya,nga
Wafubu arirurire mu metsi khulya bunyasi,umwosye.
Aasambile ise!”

Muliro wilamu ari, “Isyo sisyangu naabi,iwe Matuyu uli musaale wase



Lwanyuma ,Wafubu
aaba ali khukhwaya
bunyasi atayiikho
khukhwama ilutsi
amanyiliila “ wusyi!”
Kumuliro kutindima
kwananikha
khukhwosya bubwoya
bwewe bwosi.

Wafubu wananikha
khukhwatsulukha nga
atima i meetsi.
Bubwoya bwewe
bwoosi bwaya kumuliro.
Wafubu wabeeleelela
khukhwatsulukha ari,
“Bubwoya bwase
bwayiila mumuliro!
Woosya bubwoya
bwase bwoosi!
Bubwoya bwase bwoosi
bwawaho!
Bubwoya bwase
bumiliyu nga siina!”





Nisyo sikila ni sya leelo Wafubu ayiila ambi ni kameetsi nga arya Muliro
khu mwosya.
Matuyu ikhoya naabi nga nabona Mulilo wosyele Wafubu,nga aloma ari,
“Namunyaliile.”

Lwasiina tsifubu tsitamba bubwoya

Story Text By: Basilio Gimo, David Ker

Illustration: Carol Liddiment, Anonymous

Translated By:

Versioned By: Aryada Naomi Nora

Language: Lumasaaba (Lugisu)

© Red Zebra Project



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this
story and use the illustrations as long as you attribute or credit the
original author/s and illustrator/s.



Text copyright SIL Mozambique, www.lidemo.net.
The Red Zebra Project celebrates African storytelling
in local languages. To find out more, visit
<http://redzebraproject.com>.

Saide 
South African Institute
for Distance Education
www.africanstorybook.org
A Saide Initiative